

POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ / PRIVACYBELEID / PRIVACY POLICY
QUANT.BE

FR	NL	EN
<p>1. GÉNÉRALITÉS</p> <p>La présente Politique Vie Privée s'applique aux données à caractère personnel (ci-après, les « Données ») que nous collectons auprès de vous aux fins de vous fournir les produits et services que nous proposons.</p> <p>Nous attachons une importance particulière à la protection de vos données à caractère personnel, conformément aux dispositions du Règlement (U.E.) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, ainsi qu'à la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.</p> <p>En utilisant notre site ou en nous communiquant vos Données lors de demandes de renseignements, d'offres commerciales, directement ou auprès de nos partenaires, vous acceptez les pratiques décrites dans la présente</p>	<p>1. ALGEMEEN</p> <p>Het huidige Privacy-beleid is van toepassing op de persoonsgegevens (hierna de "Gegevens") die wij over u verzamelen om u onze producten en diensten te kunnen aanbieden.</p> <p>Wij hechten bijzonder belang aan de bescherming van uw persoonsgegevens, overeenkomstig de bepalingen van Verordening (E.U.) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, alsook de Wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens.</p> <p>Door gebruik te maken van onze site of door uw gegevens aan ons te communiceren bij het aanvragen van informatie of commerciële aanbiedingen, rechtstreeks of via onze partners, aanvaardt u de praktijken die in dit</p>	<p>1. GENERAL</p> <p>This Privacy Policy applies to the personal data (the "Data") that we collect from you for the purpose of providing you with the products and services we offer.</p> <p>We attach particular importance to the protection of your personal data, in accordance with the provisions of Regulation (U.E.) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and of the free movement of such data, as well as the Law of the 30 July 2018 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data.</p> <p>By using our site or by communicating your Data to us when requesting information or commercial offers, directly or with our partners, you accept the practices described in this Privacy Policy. If you do not accept the provisions of this policy, please do not use our site and do not communicate your Data to us. In this case, you</p>

<p>Politique Vie Privée. Si vous n'acceptez pas les dispositions de la présente politique, veuillez ne pas utiliser notre site et ne pas nous communiquer vos Données. Dans ce cas, vous acceptez néanmoins de ne pas bénéficier de l'entièreté des services et autres avantages proposés par QUANT ICT.</p>	<p>Privacybeleid worden beschreven. Als u de bepalingen van dit beleid niet aanvaardt, verzoeken wij u geen gebruik te maken van onze site en uw gegevens niet aan ons te communiceren. In dit geval gaat u er echter mee akkoord om niet te genieten van alle diensten en andere voordelen die QUANT ICT biedt.</p>	<p>nevertheless agree not to benefit from all the services and other advantages offered by QUANT ICT.</p>
<h2>2. COORDONNÉES DU RESPONSABLE DE TRAITEMENT</h2> <p>La SA QUANT ICT (ci-après : "QUANT ICT") dont le siège social est établi Interleuvenlaan 15I à 3001 LEUVEN (Belgique) et inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro (BE) 0465.743.619., est responsable du traitement des données à caractère personnel que vous nous fournissez directement via notre site QUANT.BE ainsi que via les plateformes et autres outils IT mis à votre disposition par QUANT ICT, directement lors d'un contact auprès de QUANT ICT ou indirectement via une demande d'offre auprès d'un partenaire.</p>	<h2>2. CONTACTGEGEVENS VAN DE VERWERKINGSVERANTWOORDELIJKE</h2> <p>De NV QUANT ICT (hierna: "QUANT ICT") waarvan de maatschappelijke zetel Interleuvenlaan 15I te 3001 LEUVEN (België) gevestigd is, en die geregistreerd is bij de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer (BE) 0465.743.619, is verantwoordelijke voor de verwerking van de persoonsgegevens (hierna: "Gegevens") die u ons rechtstreeks verstrekt of via onze website QUANT ICT, maar ook via de platformen en andere IT-instrumenten die QUANT ICT ter uwer beschikking stelt, rechtstreeks bij het contact met QUANT ICT of onrechtstreeks via een offerteaanvraag van een partner.</p>	<h2>2. CONTACT DETAILS OF THE CONTROLLER</h2> <p>The limited liability company QUANT ICT (hereafter: "QUANT ICT") whose registered office is established Interleuvenlaan 15I in 3001 Leuven (Belgium) and registered with the Crossroads Bank for Enterprises under the number (BE) 0465.743.619., is responsible for the processing of personal data that you provide to us directly via our website QUANT.BE as well as via the platforms and other IT tools made available to you by QUANT ICT, directly when contacting QUANT ICT or indirectly via a request for proposal from a partner.</p>
<h2>3. QUELLES SONT LES DONNÉES QUE NOUS COLLECTONS, POUR QUELLE FINALITÉ ET SUR QUELLE BASE LÉGALE ?</h2> <p>Il s'agit des Données que vous nous communiquez d'une part au travers des formulaires proposés sur le site Internet de QUANT.BE et d'autre part au travers de cookies déposés par nous ou plus généralement par des services de tiers.</p> <p>3.1. Formulaire de contact La finalité de ce formulaire est de vous permettre d'envoyer des questions sur nos services et nos produits. Nous n'utiliserons les Données de ce formulaire que dans le cadre de votre requête et le temps nécessaire d'y apporter les réponses adéquates.</p>	<h2>3. WELKE GEGEVENS VERZAMELEN WE, MET WELK DOEL EN OP WELKE WETTELIJKE BASIS?</h2> <p>Dit zijn de gegevens die u ons medeelt enerzijds via de formulieren die op de website QUANT.BE worden aangeboden en anderzijds via de cookies die door ons of meer in het algemeen door diensten van derden worden geplaatst.</p> <p>3.1. Contactformulier Het doel van dit formulier is om u in staat te stellen vragen te stellen over onze diensten en producten. Wij zullen de gegevens uit dit formulier enkel gebruiken in het kader van uw verzoek en voor de tijd die nodig is om het adequate antwoord te geven.</p>	<h2>3. WHAT DATA DO WE COLLECT, FOR WHAT PURPOSE AND ON WHAT LEGAL BASIS?</h2> <p>This is the Data that you communicate to us on the one hand through the forms offered on the QUANT.BE website and on the other hand through cookies deposited by us or more generally by third party services.</p> <p>3.1. Contact form The purpose of this form is to allow you to send questions about our services and products. We will only use the Data from this form for the purposes of your request and for the time necessary to provide adequate answers.</p> <p>The legal basis on which this processing is based is the execution of a pre-contractual measure.</p>

Le fondement légal sur lequel est basé ce traitement est l'exécution d'une mesure précontractuelle.

3.2. Gestion des Cookies

Ce site Web utilise des cookies.

Un cookie est un petit fichier diffusé avec les pages d'un site web et stocké par le navigateur sur le disque dur de votre ordinateur, de votre tablette ou de votre téléphone. Les informations qu'il contient peuvent être renvoyées aux serveurs du site lors d'une visite ultérieure et ainsi permettre à l'auteur de ce site d'établir un traçage de l'activité de l'internaute.

3.2.1. Cookies techniques ("Nécessaires" ou "De préférence")

Nous utilisons certains cookies pour retenir vos paramètres et préférences tel que la langue choisie. Ces cookies sont indispensables au bon fonctionnement du site et ne peuvent être désactivés sans affecter le bon fonctionnement du site. Ce type de cookies et ou de technologies similaires ne nous permet pas de collecter des Données qui pourraient vous identifier.

3.2.2. Cookies de mesure d'audience

Nous nous en servons pour analyser et améliorer les performances du Site. Nous utilisons des outils qui collectent, par exemple, votre adresse IP lors de votre connexion, la date et l'heure d'accès au Site, les pages consultées, le type de navigateur utilisé, la plateforme et/ou le système d'exploitation utilisé.

La base légale sur laquelle est basé ce traitement est votre consentement.

3.2.3. Cookies Marketing

Les cookies marketing sont utilisés pour effectuer le suivi des visiteurs au travers du Site. Le but est d'afficher des publicités qui sont pertinentes et intéressantes pour l'utilisateur individuel et donc plus précieuses pour les éditeurs et annonceurs tiers.

De rechtsgrond voor deze verwerking is de uitvoering van een precontractuele maatregel.

3.2. Cookiebeheer

Deze website maakt gebruik van cookies.

Een cookie is een eenvoudig klein bestandje dat met pagina's van een website wordt meegestuurd en door de browser op de harde schijf van uw computer, tablet of telefoon wordt opgeslagen. De informatie die het bevat kan worden teruggestuurd naar de servers van de site tijdens een volgend bezoek en zo de auteur van deze site in staat stellen om een spoor van de activiteit van de internetgebruiker op te sporen.

3.2.1. Technische cookies ("Noodzakelijk" of "Voorkeuren")

We gebruiken bepaalde cookies om uw instellingen en voorkeuren te onthouden, zoals taalvoorkeuren. Deze cookies zijn essentieel voor de goede werking van de site en kunnen niet worden gedactiveerd zonder de goede werking van de site te beïnvloeden. Dit soort cookies en of soortgelijke technologieën stellen ons niet in staat om Gegevens te verzamelen die u zouden kunnen identificeren.

3.2.2. Cookies voor het meten van de audiëntie
We gebruiken het om de audiëntie van de site te analyseren en te optimaliseren met Google Analytics. Deze tool verzamelt bijvoorbeeld uw IP-adres wanneer u een verbinding maakt, de datum en tijd waarop u de Site bezoekt, de pagina's die u bezoekt, het type browser dat u gebruikt, het platform en/of het besturingssysteem dat u gebruikt.

De wettelijke basis voor deze verwerking is uw toestemming.

3.2.3. Marketing Cookies

Marketing cookies worden gebruikt om bezoekers via de Site te volgen. Het doel is advertenties weer te geven die relevant en interessant zijn voor de individuele gebruiker

3.2. Cookie Management

This website uses cookies.

A cookie is a small file that is distributed with the pages of a website and stored by the browser on the hard drive of your computer, tablet or phone. The information it contains can be sent back to the site's servers during a subsequent visit and thus allow the author of this site to establish a trace of the Internet user's activity.

3.2.1. Technical cookies ("Necessary" ou " Preferences")

We use certain cookies to remember your settings and preferences such as language preference. These cookies are essential for the proper functioning of the site and cannot be deactivated without affecting the proper functioning of the site. This type of cookies and or similar technologies do not allow us to collect Data that could identify you.

3.2.2. Cookies for audience measurement

We use it to analyze and improve the Site's audiences with Google Analytics. This tool collects, for example, your IP address when you connect, the date and time you access the Site, the pages you visit, the type of browser you use, the platform and/or operating system you use.

The legal basis for this processing is your consent.

3.2.3. Marketing Cookies

Marketing cookies are used to track visitors through the Site. The purpose is to display advertisements that are relevant and interesting to the individual user and therefore more valuable to third party publishers and advertisers.

The legal basis for this processing is your consent.

3.2.4. Consent

Your consent can be modified or withdrawn at any time..

3.2.5. List of cookies used on this site :

When you give your consent to all cookies, the following cookies may be set:

La base légale sur laquelle est basé ce traitement est votre consentement.

3.2.4. Consentement

Votre consentement peut être modifié ou retiré à tout moment.

3.2.5. Liste des cookies utilisés sur ce site :

Lorsque vous donnez votre consentement à l'ensemble des cookies, les cookies suivants peuvent être posés :

Cookie	Type	Description	Consentement
Google	Technique	Mesure d'audience	OUI
Tarteaucitron	Technique	Configuration des choix concernant les cookies utilisés	NON (cookie essentiel)
PII_language	Technique	Gestion multilangue du site	NON (cookie essentiel)

en daardoor waardevoller zijn voor derde uitgevers en adverteerders.

De wettelijke basis voor deze verwerking is uw toestemming.

3.2.4. Toestemming

Uw toestemming kan ter aller tijde worden gewijzigd of worden ingetrokken.

3.2.5. Lijst van cookies die op deze site worden gebruikt:
Wanneer u toestemming geeft voor alle cookies, kunnen maximaal de volgende cookies worden geplaatst:

Cookie	Type	Beschrijving	Toestemming
Google	Technisch	Audiëntie meten	Ja
Tarteaucitron	Technisch	Configuratie van de keuze betreffende de gebruikte cookies	NEE (noodzakelijke cookie)
PII_language	Technisch	Multitaal beheer van de site	NEE noodzakelijke cookie)

4. PENDANT QUELLE DURÉE CONSERVONS-NOUS VOS DONNÉES ?

Nous conserverons vos Données pour la durée nécessaire aux opérations pour lesquelles elles ont été collectées ainsi que dans le respect de la législation en vigueur.

Au terme de la période de conservation, le responsable du traitement met tout en œuvre pour s'assurer vos Données ont bien été rendues indisponibles.

5. A QUI VOS DONNÉES PEUVENT-ELLES ÊTRE TRANSMISES ?

Vos Données sont susceptibles d'être communiquées aux autres sociétés appartenant à QUANT ICT pour les finalités susvisées.

4. HOE LANG BEWAREN WE UW GEGEVENS?

Wij bewaren uw gegevens gedurende de periode die nodig is voor de doeleinden waarvoor ze zijn verzameld en in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.

Aan het einde van de bewaringstermijn zal de verantwoordelijke voor de verwerking alles in het werk stellen om ervoor te zorgen dat uw gegevens niet meer beschikbaar zijn.

5. AAN WIE KUNNEN UW GEGEVENS WORDEN DOORGEGEVEN?

Uw gegevens kunnen worden meegeleid aan andere bedrijven die deel uitmaken van de groep QUANT ICT voor de bovengenoemde doeleinden.

Cookie	Type	Description	Consent
Google	Technical	Audience measurement	YES
Tarteaucitron	Technical	Configuration of choices re use of cookies	NO (necessary cookie)
PII_language	Technical	Multilingual site management	NO (necessary cookie)

4. HOW LONG DO WE KEEP YOUR DATA?

We will retain your Data for the period of time necessary for the purposes for which it was collected and in accordance with applicable law.

At the end of the retention period, the controller will make every effort to ensure that your Data has been made unavailable.

5. TO WHOM CAN YOUR DATA BE TRANSMITTED?

Your Data may be communicated to other companies belonging to QUANT ICT for the above-mentioned purposes.



<p>Dans le cadre de l'exécution de nos services, notamment à des fins de marketing, nous pouvons être amenés à sous-traiter, en tout ou en partie, certaines de nos missions à des sous-traitants techniques qui nous sont liés par contrats.</p> <p>QUANT ICT exige de ses sous-traitants qu'ils respectent la législation relative à la protection des Données et présentent des garanties suffisantes quant à la mise en œuvre de mesures techniques et organisationnelles appropriées, de manière à ce que le traitement réponde aux exigences de législation applicable en matière de protection des Données et garantissent la protection de vos droits.</p> <p>Nous ne vendons pas ni divulguons, de quelque manière que ce soit, les Données que nous recueillons à votre sujet à des tiers.</p> <p>Dans certaines circonstances, notre site Web et nos applications vous fourniront des plugins de différents réseaux sociaux. Si vous choisissez d'interagir avec un site de réseau social comme Facebook, LinkedIn ou Twitter, votre activité sur notre site ou via nos applications sera également accessible sur ce réseau social. Veuillez lire les politiques de protection de la vie privée de ces réseaux sociaux pour des informations détaillées sur la collecte et le transfert des informations personnelles, sur vos droits et sur la façon dont vous pouvez obtenir un paramétrage satisfaisant en matière de protection de la vie privée.</p>	<p>In het kader van de uitvoering van onze diensten, met name voor marketingdoeleinden, kunnen wij sommige van onze taken geheel of gedeeltelijk uitbesteden aan technische onderaannemers die contractueel aan ons gebonden zijn.</p> <p>QUANT ICT eist van haar onderaannemers dat zij zich houden aan de wetgeving inzake gegevensbescherming en dat zij voldoende garanties bieden dat passende technische en organisatorische maatregelen zijn genomen zodat de verwerking voldoet aan de eisen van de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming en de bescherming van uw rechten wordt gewaarborgd.</p> <p>Wij verkopen de Gegevens die wij over u verzamelen niet aan derden en maken deze ook niet op andere wijze bekend.</p> <p>In bepaalde omstandigheden zal onze website en applicaties u voorzien van plug-ins van verschillende sociale netwerken. Als u kiest voor interactie met een sociale netwerksite zoals Facebook, LinkedIn of Twitter, zal uw activiteit op onze site of via onze applicaties ook toegankelijk zijn op dat sociale netwerk. Lees het privacy beleid van die sociale netwerken voor gedetailleerde informatie over het verzamelen en overdragen van persoonlijke informatie, uw rechten en hoe u bevredigende privacy-instellingen kunt verkrijgen.</p>	<p>As part of the performance of our services, in particular for marketing purposes, we may subcontract, in whole or in part, some of our tasks to technical subcontractors who are bound to us by contract.</p> <p>QUANT ICT requires its subcontractors to comply with data protection legislation and to provide sufficient guarantees that appropriate technical and organisational measures have been implemented so that the processing meets the requirements of applicable data protection legislation and guarantees the protection of your rights.</p> <p>We do not sell or otherwise disclose the Data we collect about you to third parties.</p> <p>In certain circumstances, our website and applications will provide you with plug-ins from different social networks. If you choose to interact with a social network site such as Facebook, LinkedIn or Twitter, your activity on our site or through our applications will also be accessible on that social network. Please read the privacy policies of those social networks for detailed information about the collection and transfer of personal information, your rights and how you can obtain satisfactory privacy settings.</p>
<p>6. QUELS SONT VOS DROITS ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Droit d'accès : vous avez le droit d'avoir la confirmation que vos Données sont traitées, d'avoir accès à tout moment et gratuitement vos Données et d'obtenir une copie de vos Données. 	<p>6. WAT ZIJN UW RECHTEN?</p> <ul style="list-style-type: none"> Recht van inzage: u hebt het recht op een bevestiging dat uw Gegevens worden verwerkt, op kosteloze toegang tot uw Gegevens op elk moment en op een kopie van uw Gegevens. 	<p>6. WHAT ARE YOUR RIGHTS?</p> <ul style="list-style-type: none"> Right of access: you have the right to have confirmation that your Data is being processed, to have access to your Data at any time and free of charge and to obtain a copy of your Data.

<ul style="list-style-type: none"> Droit de rectification: vous avez le droit d'exiger que les Données incorrectes soient corrigées, que les Données incomplètes soient complétées et que les Données inappropriées ou devenues inutiles soient supprimées. Nous attirons votre attention sur le fait que vous êtes à tout moment tenu de vérifier l'exactitude des Données que vous nous communiquez. Droit à l'effacement: lorsque vous ne souhaitez plus que vos Données soient traitées et que vous vous trouvez dans les conditions pour demander le droit à l'effacement, nous supprimerons alors vos Données de notre base de données. Droit à la portabilité: pour autant que de besoin, vous aurez également droit à la portabilité de vos Données dans les conditions prévues par la législation applicable en matière de protection des Données. Droit d'opposition: vous disposez d'un droit d'opposition à toute utilisation de vos Données à des fins de prospection / lorsque le traitement est fondé sur l'intérêt légitime de QUANT ICT. Droit de limitation du traitement: enfin, vous avez le droit d'obtenir de QUANT ICT la limitation du traitement de vos Données, conformément à la législation applicable en matière de protection des Données. 	<ul style="list-style-type: none"> Recht op rectificatie: u hebt het recht om te eisen dat onjuiste Gegevens worden gecorrigeerd, dat onvolledige Gegevens worden ingevuld en dat ongepaste of niet langer noodzakelijke Gegevens worden verwijderd. Wij vestigen uw aandacht op het feit dat u ter aller tijde verplicht bent de juistheid van de door u verstrekte Gegevens te controleren. Recht op gegevens verwijdering: wanneer u niet langer wenst dat uw Gegevens worden verwerkt en u in de gelegenheid bent om het recht op Gegevens verwijderen aan te vragen, zullen wij uw Gegevens uit onze database verwijderen. Recht op overdraagbaarheid: in voorkomend geval heeft u ook recht op overdraagbaarheid van uw Gegevens in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming. Recht van bezwaar: u hebt het recht bezwaar te maken tegen elk gebruik van uw Gegevens voor marketingdoeleinden/ wanneer de verwerking is gebaseerd op het rechtmatige belang van QUANT ICT. Recht op beperking van de verwerking: ten slotte hebt u het recht om van QUANT ICT de beperking van de verwerking van uw Gegevens te verkrijgen, in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving inzake Gegevensbescherming. 	<ul style="list-style-type: none"> Right to rectification: you have the right to demand that incorrect Data be corrected, that incomplete Data be completed and that inappropriate or needless Data be deleted. We draw your attention to the fact that you are at all times obliged to check the accuracy of the Data you provide us with. Right to erasure: when you no longer wish your Data to be processed and you are in a position to request the right to erasure, we will then delete your Data from our database. Right to Portability: where appropriate, you will also have the right to portability of your Data in accordance with applicable data protection legislation. Right to object: you have the right to object to any use of your Data for marketing purposes/ where the processing is based on QUANT ICT's legitimate interest. Right to restriction of processing: finally, you have the right to obtain from QUANT ICT the limitation of the processing of your Data, in accordance with the applicable Data protection legislation.
--	--	---

7. COMMENT FAIRE VALOIR VOS DROITS ?

En envoyant un email à dpo@quant.be ou un courrier au
à
Quant ICT
Interleuvenlaan 151
3001 Leuven

7. HOE KUNT U UW RECHTEN DOEN GELDEN?

Door een e-mail te sturen naar dpo@quant.be of een brief te sturen naar het hoofdkantoor op
Quant ICT
Interleuvenlaan 151
3001 Leuven

7. HOW TO ASSERT YOUR RIGHTS?

By sending an email to dpo@quant.be or a letter to the head office of
Quant ICT
Interleuvenlaan 151
3001 Leuven



Belgique	België	Belgium
<p>8. QUE SE PASSE-T-IL EN CAS DE LITIGE ?</p> <p>Si vous pensez que nous manquons à une de nos obligations légales et/ou contractuelles, nous vous invitons à nous contacter par email à l'adresse dpo@quant.be. Nous mettrons tout en œuvre pour vous assurer un suivi dans les meilleurs délais.</p> <p>Toute réclamation, toute plainte ou tout grief est adressée à l'adresse du siège social de Quant ICT.</p> <p>Au cas où notre réponse ne vous donnerait pas satisfaction, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle L'autorité de contrôle Belge dont dépend Quant ICT (Autorité "Chef de file") :</p> <p>AUTORITÉ DE PROTECTION DES DONNÉES Rue de la Presse 35 1000 Bruxelles Mail : CONTACT@APD-GBA.BE</p>	<p>8. WAT GEBEURT ER IN HET GEVAL VAN EEN GESCHIL?</p> <p>Als u van mening bent dat wij onze wettelijke en/of contractuele verplichtingen niet nakomen, nodigen wij u uit om contact met ons op te nemen via e-mail op dpo@quant.be. We zullen ons uiterste best doen om uw aanvraag zo snel mogelijk op te volgen.</p> <p>Elke claim, klacht of grief is gericht aan het adres van de maatschappelijke zetel van QUANT ICT.</p> <p>Als u niet tevreden bent met ons antwoord, kunt u ook contact opnemen met de Belgische toezichthoudende autoriteit waarvan QUANT ICT afhankelijk is (leidende toezichthoudende autoriteit):</p> <p>GEGEVENSBESCHERMINGSAUTORITEIT Drukpersstraat 35 1000 Brussel Mail: CONTACT@APD-GBA.BE</p>	<p>8. WHAT HAPPENS IN THE EVENT OF A DISPUTE?</p> <p>If you believe that we are in breach of any of our legal and/or contractual obligations, we invite you to contact us by email at dpo@quant.be. We will do our utmost to ensure you a follow-up as soon as possible.</p> <p>Any claim, complaint or grievance is addressed to the address of QUANT ICT's registered seat.</p> <p>If you are not satisfied with our response, you have the right to lodge a complaint with the Belgian supervisory authority on which QUANT ICT (lead supervisory authority) depends:</p> <p>DATA PROTECTION AUTHORITY Rue de la Presse 35 1000 Brussels Mail: CONTACT@APD-GBA.BE</p>
<p>10. LIENS VERS D'AUTRES SITES WEBS ET SERVICES</p> <p>Nos sites peuvent contenir des liens vers des sites tiers, et certains de nos services vous donnent accès à des services tiers (comme les réseaux sociaux).</p> <p>Nous n'avons pas de contrôle sur la manière dont les sites et services tiers traitent vos informations personnelles. Nous ne vérifions pas les sites et services tiers, et nous ne sommes pas responsables de ces sites et services tiers ou de leurs pratiques en matière de protection de la vie privée. Veuillez lire les déclarations de protection de la vie privée des sites ou services tiers auxquels vous accédez à partir de nos sites ou services.</p>	<p>10. LINKS NAAR ANDERE WEBSITES EN DIENSTEN.</p> <p>Onze sites kunnen links naar sites van derden bevatten en sommige van onze services bieden u toegang tot services van derden (zoals sociale netwerken).</p> <p>We hebben geen controle over hoe externe sites en services uw persoonlijke gegevens verwerken. We controleren geen sites en services van derden en we zijn niet verantwoordelijk voor dergelijke sites en services van derden of hun privacy-praktijken. Lees de privacyverklaringen van sites of services van derden die u via onze sites of services bezoekt.</p>	<p>10. LINKS TO OTHER WEBSITES AND SERVICES</p> <p>Our sites may contain links to third party sites, and some of our services give you access to third party services (such as social networking sites).</p> <p>We have no control over how third party sites and services treat your personal information. We do not audit third party sites and services, and we are not responsible for those third party sites and services or their privacy practices. Please read the privacy statements of any third party sites or services you access from our sites or services.</p> <p>11. SECURITY</p>



11. SÉCURITÉ

Nous avons développé des règles de sécurité adaptées sur le plan technique et organisationnel, afin d'éviter la destruction, la perte, la falsification, la modification, l'accès non autorisé, la communication accidentelle à des tiers, ainsi que tout autre traitement non autorisé des Données.

12. CLAUSE DE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

La responsabilité de QUANT ICT sera limitée aux dommages directs, à l'exclusion de tout dommage indirect. QUANT ICT ne pourra jamais être tenue responsable des dommages réputés indirects tels que, sans que la présente liste soit exhaustive, perte de Données, préjudice financier ou commercial, pertes de bénéfices, augmentation de frais généraux, perturbation de planning.

En outre, QUANT ICT ne peut être tenue responsable de tout dommage résultant d'une manipulation illégitime commise par des tiers sur les Données (vol de Données, virus, hameçonnage ou autres infractions informatiques).

Nous tenons également à vous signaler que les liens vers le Site Internet peuvent contenir des liens hypertextes et autres références vers d'autres sites que nous ne gérons et ne contrôlons pas et auxquels les présentes dispositions ne sont pas d'application. Nous ne sommes pas responsables du contenu des sites internet ni des offres, produits et services proposés par ceux-ci. Nous vous recommandons donc de lire attentivement les règles de protection de la vie privée de chaque site que vous visitez, ces règles pouvant différer des présentes.

11. VEILIGHEID

We ontwikkelden technisch en organisatorisch geschikte beveiligingsregels om vernietiging, verlies, vervalsing, wijziging, ongeoorloofde toegang, onopzettelijke openbaarmaking aan derden en andere ongeoorloofde verwerking van Gegevens te voorkomen.

12. BEPERKING VAN

AANSPRAKELIJKHEIDSCLAUSULE

De aansprakelijkheid van QUANT ICT is beperkt tot directe schade, met uitsluiting van enige indirecte schade. QUANT ICT kan nooit aansprakelijk worden gesteld voor indirecte schade zoals, zonder dat deze lijst volledig is, verlies van Gegevens, financieel of commercieel verlies, winstderving, stijging van algemene onkosten, verstoring van de planning.

Bovendien kan QUANT ICT niet aansprakelijk worden gesteld voor enige schade als gevolg van een onjuiste manipulatie door derden van de Gegevens (Gegevensdiefstal, virussen, phishing of andere computerovertredingen).

We willen u ook informeren dat links naar de Website ook hyperlinks en andere verwijzingen kunnen bevatten naar andere sites die we niet controleren of beheren en waarop huidige bepalingen niet van toepassing zijn. Wij zijn niet verantwoordelijk voor de inhoud van de websites of de aanbiedingen, producten en diensten die door hen worden aangeboden. We raden u daarom aan om zorgvuldig het privacy-beleid te lezen van elke site die u bezoekt, aangezien de regels kunnen afwijken van de regels in huidig document.

We have developed technically and organizationally appropriate security rules to prevent the destruction, loss, falsification, alteration, unauthorized access, accidental disclosure to third parties and any other unauthorized processing of Data.

12. LIMITATION OF LIABILITY CLAUSE

QUANT ICT's liability shall be limited to direct damages, to the exclusion of any indirect damages. QUANT ICT will never be held liable for damages deemed indirect such as, without this list being exhaustive, loss of Data, financial or commercial prejudice, loss of profits, increase in overheads, disruption of planning.

In addition, QUANT ICT cannot be held liable for any damage resulting from illegitimate manipulation of Data by third parties (Data theft, viruses, phishing or other computer offences).

We would also like to point out that links to the Website may contain hypertext links and other references to other sites that we do not manage or control and to which the present provisions do not apply. We are not responsible for the content of these websites nor for the offers, products and services offered by them. We therefore recommend that you carefully read the privacy protection rules of each site you visit, as these rules may differ from these terms and conditions.

<p>13. DROIT APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE</p> <p>Ces dispositions seront régies, interprétées, exécutées conformément au droit belge, seul droit applicable, en cas de litige.</p> <p>Tout litige qui n'aura pas pu être réglé à l'amiable dans un délai n'excédant pas un mois à compter de sa survenance, ce délai pouvant être prolongé de commun accord, pourra être porté par la partie la plus diligente devant les Cours et Tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Leuven, qui seront seuls compétents.</p>	<p>13. TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDE RECHTBANKEN</p> <p>Deze bepalingen worden beheerst, geïnterpreteerd, uitgevoerd in overeenstemming met de Belgische wetgeving, die in geval van geschil het enige van toepassing zijnde recht is.</p> <p>Elk geschil dat niet in der minne kan worden geregeld binnen een periode van maximaal één maand na het voorkomen ervan - periode die met wederzijdse instemming kan worden verlengd -, kan op verzoek van de meest gerede partij voor de Franstalige Hoven en Rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement XX worden gebracht, die als enige bevoegd zullen zijn.</p>	<p>13. APPLICABLE LAW AND JURISDICTION</p> <p>These provisions shall be governed, interpreted and executed in accordance with Belgian law, the only applicable law, in the event of a dispute.</p> <p>Any dispute that cannot be settled amicably within a period not exceeding one month from its occurrence, this period may be extended by mutual agreement, may be brought by the most diligent party before the French-speaking Courts and Tribunals of the judicial district of XX, which shall have sole jurisdiction.</p>
<p>14. MODIFICATIONS</p> <p>Nous nous réservons le droit, à notre entière appréciation, de changer, modifier, ajouter ou supprimer à tout moment des parties de la présente politique.</p>	<p>14. WIJZIGINGEN</p> <p>We behouden ons het recht voor om, naar eigen goeddunken, delen van dit beleid te allen tijde te wijzigen, aan te passen, toe te voegen of te verwijderen.</p>	<p>14. AMENDMENTS</p> <p>We reserve the right, at our sole discretion, to change, modify, add or remove portions of this policy at any time.</p>

